Rocznik 1930. Nr. 1.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 4-go stycznia 1930 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1. Zarządzenie policyjne Urzędu Okręgowego Ruda, w przedmiocie składania rumowiska popiołu, śmieci i t. p.
2. Dot. wyłudzania wsparć.
3. Uchwała w przedmiocie pobierania podatku komunalnego do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków i t. p. za rok 1930.
4. Dot. zamknięcia drogi.
5. Konkurs na posadę lekarza powiatowego.
6. Dot. zamknięcia rachunkowego Spółki Spożywczej „Nowy Konsum" w Lipinach.
7. Komunikaty.
8. Inseraty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Zarządzenie policyjne!

Stosownie do § 2 miejscowego rozporządzenia policyjnego z dnia 18. lipca 1929 (Gaz. Pow. 39) wyznacza się dla składania rumowiska, popiołu, śmieci i t. p. następujące miejsca:

1. teren położony wzdłuż kolei przy ul. Biskupickiej,
2. teren przed budynkiem klubu sportowego „Slavia", dostępny od ulicy Kolejowej wzgl. ul. Sw. Jacka,
3. teren obok odpływów kopalnianych—strona południowa od ul. Hutniczej-

Wyżej wspomniane miejsca oznaczono odpowiedniemi tablicami.

W celu utrzymania porządku winni składający tam rumowisko, popiół i t. p. odnośne miejsce należycie zrównać.

Osoby, niestosujące się do powyższego zarządzenia, będą po myśli wyżej naprowadzonego rozporządzenia policyjnego karane grzywną do 9 zł.

Ruda, dnia 30. grudnia 1929 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego
(—) Dr. Kopiec.

2.

Dot: wyłudzania wsparć

1. Kowalski Tadeusz, ur. 1898 r. w Jaśle i tam przynależny,
2. Chrobok Jan, ur. 10. IV. 1880 r. w Lipniku pow. Biała wojew. Krakowskie.
3. Motyl Edward. ur. 1899 w gm. Rudno pow. Chrzanów.
4. Słowakiewicz Jan, ur. wr. 1912 w Borysławiu przynależny do gm. Biecz pow. Gorlickiego.
5. Zugaj Aniela, ur. 1908 r. w Wiedniu przynależna do gm. Baczkowa pow. bocheńskiego.
6. Gadka Stanisław ur. w r. 1901 przynależny do gm. Jodłówka pow. Jasielskiego.
7. Mrówka Joanna. ur. w r. 1890 w Kiszyniewie (Rumunja) były mieszkaniec Tarnowa.
8. Konstanty Maciejowski, ur 1902 r. przynależny do gm. Tozyca pow. Miechów.
9. Skulimiec Trofim, przynależny do gm. Niesuchoiże pow. Kowelskiego.
10. Superson Jan, ur. 1897.

włóczą się po kraju i wyłudzają pod różnemi pozorami zapomogi od związków komunalnych.

Powyższe podaje się do wiadomości z tem, że ewentualnie wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Świętochłowice, dnia 23. XII. 1929 r.

**Przewodniczący
Wydziału Powiatowego**
(—) Szaliński

3.

Uchwała

w przedmiocie pobierania podatku komunalnego do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków, przedworów wódczanych i spirytusowych za rok 1930.

Na mocy art. 11 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 14. kwietnia 1924 Dz. Ust. Sl. str. 57 uchwalił Sejmik Powiatowy powiatu świętochłowickiego na posiedzeniu swojem w dniu 25. XI. 1929 r.

§ 1.

Na terenie gmin wiejskich powiatu świętochłowickiego pobiera się dodatki komunalne do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków, przedworów wódczanych i spirytusowych i to:

a) 10% do opłat państwowych od patentów na wyrób,

b) 100% do opłat państwowych od patentów na sprzedaż truuków i przedworów wymienionych.

§ 2.

Gminy wiejskie otrzymują z pobranych na ich obszarach dodatków pod Nr. 1 wymienionych 50%.

§ 3.

Sposób wymiaru, poboru, terminu płatności, przymusowego ściągania, zniżenia lub odpisania z powodu niemożności ściągnięcia powyższych dodatków komunalnych regulują przepisy ustawy o państwowej opłacie od patentów oraz przepisy ustawy z dnia 14 kwietnia 1924 r.

Świętochłowice, dnia 25. XI. 1929 r.

Komisaryczny Sejmik Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Tkocz, Szymonek, Sieja,

Na podstawie art. 1, 10 i 27 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiemw brzmieniu ustalonem rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Sl. Nr. 17. poz. 30), Śląska Rada Wojewódzka zatwierdza uchwałę Wydziału Powiatowego w Świętochłowicach z dnia 25. XI. 1929 r. w sprawie poboru na rok 1930.

100% dodatków komunalnych do opłat państwowych od patentów oraz,

10% dodatków komunalnych do opłat państwowych od paten ów na wyrób trunków przetworów wódczanych i spirytusowych.

Za Wojewodę
(—) Dr. Schoenowitz
w z. Naczelnika Wydz. Samorządowego

Ogłoszono

Świętochłowice, dnia 27. XII. 1929 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego
w z.
(—) Korol

4.

Ogłoszenie!.

Z powodu opadania ziemi przez odbudowę na drodze prowadzącej od punktu granicznego Ekspozytury Urzędu Celnego Brzeziny do pkt. 400 mtr. wzdłuż tejże w kierunku Gminy Brzozowice, z dniem ogłoszenia zamykam takową na wyżej wymienionem odcinku dla wszelkiego ruchu kołowego i publicznego na czas nieograniczony aże do odwołania.

Brzeziny Sl., dnia 27. grudnia 1929 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego
(—) Szymonek

5.

Śląski Urząd Wojewódzki w Katowicach ogłasza

konkurs

na posadę lekarza powiatowego na powiat
Katowice — wieś.

Do posady tej przywiązane jest wynagrodzenie według VII wzgl. VI. stopnia służbowego uposażenia urzędników państwowych po myśli ustawy z dnia 9 października 1923 (Dz. U. R. P. Nr. 116 poz. 924).

Reflektanci zechcą wnieść do Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego Wydział Prezydjalny podania w terminie do dnia 15 stycznia 1930 r. do których należy dołączyć:

1. metrykę urodzenia,
2. poświadczenie obywatelstwa polskiego,
3. dyplom doktora medecyny,
4. świadectwo zdrowia, wydane przez lekarza urzędowego,

5. dowód odbycia przynajmniej 5-letniej praktyki lekarskiej,
6. dokładny życiorys, udokumentowany świadectwami i dowodami, niewątpliwie wynikać musi ciągłość zajęć dotychczasowych.

Wiek kandydata nie może przekraczać 40 lat.

Posada będzie narazie nadaną na podstawie umowy służbowej, poczem przyjęcie na etat będzie mogło nastąpić za zezwoleniem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych po złożeniu egzaminu na stanowisko urzędnika lekarskiego I. kategorji w państwowej służbie zdrowia, stosownie do roporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 stycznia 1925 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19 poz. 139).

Naczelnik Wydziału Z. P.
Dr. Orszulok m. p.

6.

Zamknięcie rachunkowe

Spółki Spożywczej „Nowy Konsum“
zapisana Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedz.
w Lipinach
za czas od 1. października 1928 r. do 30. września 1929 r.

Bilans końcowy

Aktywa

Stan kasy	2 839	17
Zasoby w towarach	27 700	34
Inwentarz	1 119	—
	31 658	51

Pasywa

Udziały członków a) zł 3 220 b) „ 30	3 250	—
Wierzyciele	13 418	99
Fundusz rezerwowy	5 958	58
Udziały niepodjęte	581	87
Nadwyżka	8 449	07
	31 658	51

Liczba członków w dniu 1-go października 1928 r.	622 osób
Przybyło w roku operacyjnym	28 „
	650 „
30 września 1929 r. wystąpiło przez wypowiedzenie	6 „
Stan w dniu 1 X. 1929 r.	644 osób

Lipiny, dnia 17 grudnia 1929 r.

Nowy Konsum
zapisana Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedz.
w Lipinach.

Zarząd
(—) Walter, (—) Spuida. (—) Babin

Geschäfts-Abschluss

des Nowy Konsum — Neuer Konsum-Verein
zapisana Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedz.
w Lipinach
für die Zeit vom 1. Oktober 1928 bis 30. September 1929.

Bilanz

Aktiva

Kassenbestand	2 839	17
Warenbestand	27 700	34
Inventarien	1 119	—
	31 658	51

Passiva

Guthaben der Mitglieder a) zł 3220,00 b) „ 30,00	3 250	00
Gläubiger	13 418	99
Reservefonds	5 958	58
Nicht erhob, Geschäftsanteile	581	87
Ueberschuss	8 449	07
	31 658	51

Mitgliederzahl am 1. Oktober 1928	622	Personen
Zugang während des Geschäftsjahres	28	„
	650	„
Am 30. September 1929 schieden aus: durch Kündigung	6	„
Bestand am 1. Oktober 1929.	644	„

Lipiny, den 17. Dezember 1929.

Nowy Konsum — Neuer Konsum Verein
zapisana Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedz.
w Lipinach.

Der Vorstand
(—) Walter. Spuida. Babin.

× KOMUNIKATY ×

7.

Zamiast życzeń noworocznych

złożył p. Dr. Parczewski 20,-zł. na Sierociniec im. Dra Mielęckiego.

Mamy nadzieję, że w pośród społeczeństwa znajdzie się więcej ofiarodawców, którzy złożą datki na powyższy cel zamiast powinszowań noworocznych.

Wszelkie ofiary można wpłacać do Administracji gazet lub bezpośrednio na konto czekowe Sierocińca im. Dra Mielęckiego nr. 300871 w PKO. w Katowicach.

Z okazji Międzynarodowego „Dnia Oszczędności w dniu 31. października br. i w myśl uchwały Zarządu Komunalnej Kasy Oszczędności w Swiętochłowicach, który uchwalił premjowanie członków Kasy składających regularnie w ciągu roku oszczędności oraz nowych członków, którzy przystąpili na członków Kasy od dnia 31. X. — 15. XI. włącznie, odbyło się dnia 23. grudnia 1929 r. losowanie premji, które padły na niżej podane Nry. książeczek:

Z okazji „Dnia Oszczędności" **Za regularne wpłaty**

Komunalna Kasa Oszczędności w Swiętochłowicach.

Centrala

Po 20,— zł

Nr. 4533.

Po 15,— zł

Nr. 177.1965.

Po 10,— zł

Nr. 1290, 1815. 2672. 3259.

Po 5,— zł

Nr. 77. 4591. 11. 65. 500. 626. 935. 4430. 950. 1380. 1548 2175. 673. 6302. 4471. 6306. 367. 4319. 1863. 575

Po 20,— zł

Nr. 1823. 1130. 4380. 2226. 1701. 500.

Po 15,— zł

—

Po 10,— zł

515. 3271. 2171. 635. 92. 1814. 3750. 119. 3672. 4179. 818. 633. 1204. 2176. 79. 553. 1590. 685. 2239. 4317. 1515. 401. 2179. 4322. 3269 4035. 4101. 4382. 1000. 2082. 1181. 373. 979. 76. 77. 3674. 3284. 75. 574, 969. 1551. 3298. 348. 575. 4318. 1182. 3270, 4313. 3587. 3962. 999. 4314. 4377. 4383. 4376 369. 735. 4319. 567. 976.

Po 5,— zł

Nr. 68. 817. 1179. 559. 3611. 1126. 544. 998. 123. 949. 130. 3160. 618. 822. 1058. 551. 996. 1150. 74. 1134. 80. 1162. 1501. 65. 560. 85. 372. 974. 1429. 1798. 723. 1661. 122. 3659. 118. 4315. 821. 2235. 1693. 66. 499. 4237. 90. 2238. 2227. 1799. 2743. 3837. 3658. 2175. 1463. 1433. 1460. 374. 1690. 133. 4363. 573. 370. 3117. 2223. 3882. 83. 4379. 1504. 971. 820. 1458. 3281, 2172. 985. 2170. 2240. 69. 950. 367, 3963. 2287. 1229. 3689. 3150. 2243. 2383. 78. 3688. 997. 4378. 995. 958. 3606. 4321. 1497. 4381. 3609. 3153. 1208. 3300. 2444.

Oddział Lipiny

Po 20,— zł
Nr. 988

Po 15,— zł
Nr. 713. 933.

Po 10,— zł
Nr. 822. 559. 1080 804. 882. 1286.

Po 5,— zł
Nr. 894. 1010. 666. 1017. 1046. 665. 1041. 975. 600. 976. 1074. 467. 957. 927. 654. 584. 1054. 678. 812. 526. 565. 488.

Po 20,— zł
—

Po 15,— zł
—

Po 10,— zł
Nr. 772. 1090. 735 1096. 884. 1091.

Po 5,— zł
Nr. 471. 1110. 1084. 786. 432. 919. 4. 1094. 1109. 959.

Oddział Ruda

Po 20,— zł
Nr. 986.

Po 15,— zł
Nr. 415, 550.

Po 10,— zł
Nr. 721. 731. 959.

Po 5,— zł
Nr. 1022 416. 490. 604. 468. 663. 901 902. 642. 1018 696. 656. 448. 423 742. 847. 1019. 694. 833. 810 1355.

Po 20,— zł
—

Po 15,— zł
—

Po 10,— zł
Nr. 671.

Po 5,— zł
Nr. 680. 594. 621. 803. 677.

Oddział N. Bytom

Po 20,— zł
Nr. 3068.

Po 15,— zł
Nr. 483. 3120. 2762.

Po 10,— zł
Nr. 506. 2428, 3017. 2531.

Po 5,— zł
Nr. 502. 514. 463. 431. 2526. 3186. 1029. 2453. 2416.

Po 20,— zł
Nr. 9. 28.

Po 15,— zł
—

Po 10.— zł
Nr. 100. 2782.

Po 5,— zł
Nr. 2945 476. 53. 5. 28. 10. 612. 821. 1905. 1351.

Oddział Orzegów

Po 15,— zł
Nr. 450.

Po 10—, zł
Nr. 504.

Po 5,— zł
Nr. 415. 422. 18. 457.

Po 15,— zł
—

Po 10,— zł
Nr. 432.

Po 5,— zł
Nr. 513. 437 405. 497 402. 512.

Poza wymienionemi wyżej premjami padła główna premja w wysokości 100,— złotych na nr. 1182, posiadaczem to nr. jest 6 cio letnia dziewczynka Fleiszer Adela, zamieszkała w Swiętochłowicach ul. Piaskowa 15.

Posiadacze książeczek na których padły premje mogą się zgłosić w Komunalnej Kasie Oszczędności w Swiętochłowicach (Centrala) względnie w jej Oddziałach w celu zarachowania premji na ich konta.



Druk K. Leksan, Świętochłowice.